



BRANDFORD
COMMERCIAL REFRIGERATION

Руководство по эксплуатации
витрины холодильной

BE CASE



Официальное издание
Общество с ограниченной ответственностью
«ЗАВОД БРЭНДФОРД»

Содержание

Описание витрины.....	4
Технические характеристики.....	9
Условия эксплуатации витрины.....	13
Меры безопасности.....	13
Ввод оборудования в эксплуатацию.....	14
Использование по назначению.....	16
Транспортирование и хранение.....	19
Утилизация.....	19
Гарантии изготовителя.....	20
Сведения о приемке.....	21
Сведения о предприятии-изготовителе.....	21
Сведения о продаже оборудования.....	22

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) распространяется на витрину холодильную «BE CASE» (витрина).

РЭ является единым объединенным эксплуатационным документом на витрину и содержит:

- общие характеристики витрины;
- указания по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию витрины;
- условия транспортирования и хранения витрины;
- гарантии изготовителя;
- свидетельство о приемке витрины;
- сведения о предприятии-изготовителе;
- сведения о продаже оборудования.

Потребителю для квалифицированного обслуживания витрины перед началом ее эксплуатации рекомендуется внимательно изучить настоящее РЭ.

1. Описание витрины.

Витрина холодильная «BE CASE» (рисунок 1) выпускается в гастрономическом исполнении, как с суперструктурой, так и в исполнении «self» и предназначена для кратковременного хранения, демонстрации и продажи предварительно охлажденной мясной и рыбной гастрономии, сыров, молочной продукции, кондитерских изделий и другой продукции, температура хранения которой соответствует температурному диапазону витрины.

Холодоснабжение витрины осуществляется от встроенного холодильного агрегата.

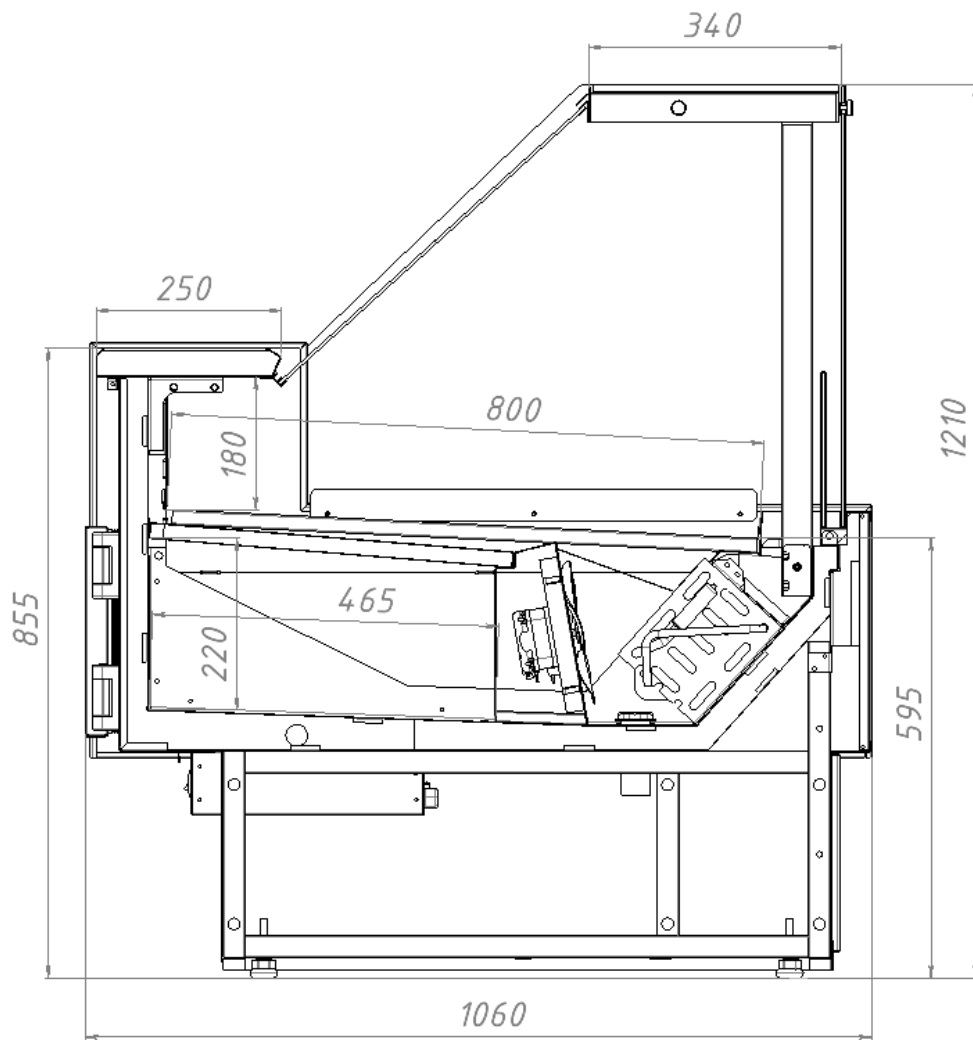
Каждое исполнение витрины «BE CASE» выпускается 3 типоразмеров: «Витрина холодильная BE CASE 125»; «Витрина холодильная BE CASE 190»; «Витрина холодильная BE CASE 250».

Примечание. В связи с постоянным расширением номенклатуры выпускаемой продукции возможны другие исполнения витрины.

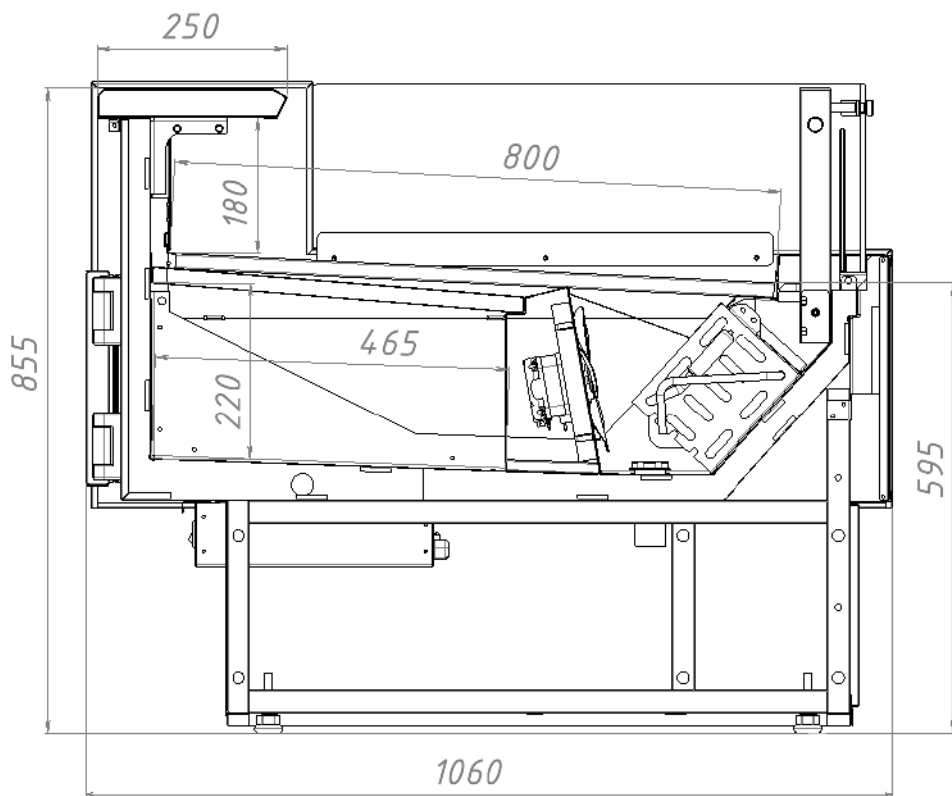
Поперечное сечение витрин «BE CASE», «BE CASE SELF», «BE CASE STATICA» изображено на рисунке 2.



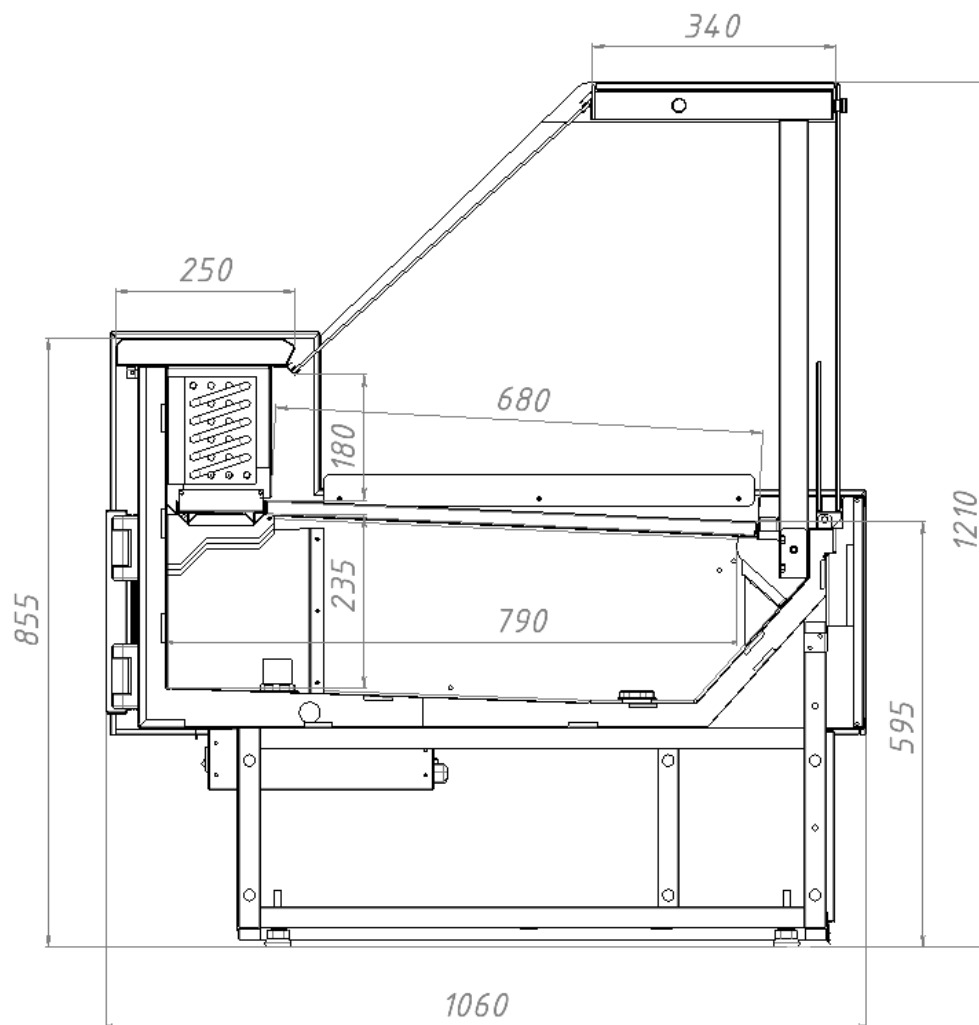
Витрина BE CASE вентилируемая
рисунок 1



BE CASE



BE CASE SELF



BE CASE STATICA
рисунок 2

Наличие различных вариантов исполнения витрин, дизайн, возможность использования охлаждаемых угловых элементов в 90°, изготавливаемых по желанию Заказчика, создает неограниченные возможности для любого Потребителя.

В витринах BE CASE всех типоразмеров верхняя полка – неохлаждаемая.

Наличие различных вариантов исполнения витрин, дизайн, изготавливаемых по желанию Заказчика, создает неограниченные возможности для любого Потребителя.

В комплект поставки входят:

- витрина;
- эксплуатационная документация (руководство по эксплуатации, руководство пользователя на электронный контроллер);
- комплектующие согласно упаковочному листу и договору поставки.

Маркировка витрины приведена на маркировочной табличке (рисунок 3).



рисунок 3

Маркировка содержит:

- 1- наименование предприятия-изготовителя;
- 2- наименование и обозначение витрины;
- 3- характеристика витрины
- 4- технические условия;
- 5- заводской номер;
- 6- номинальное напряжение;
- 7- частота тока;
- 8- знак сертификации;
- 9- дата выпуска (месяц, год);
- 10- служебная отметка;
- 11- код степени защиты электрооборудования согласно ГОСТ 14254-96;
- 12- тип хладагента;
- 13- масса хладагента;
- 14- штрих код изделия.

Витрина на предприятии-изготовителе упаковывается в упаковку, которая обеспечивает в процессе транспортирования и хранения сохранность витрины, эксплуатационной документации и комплектующих.

Эксплуатационная документация и комплектующие вложены во внутренний объем витрины.

Примечание. В конструкцию витрин могут быть внесены изменения, способствующие улучшению эксплуатационных характеристик.

Витрины изготавливаются в климатическом исполнении УХЛ 3 по ГОСТ 15150, но для работы при температуре окружающего воздуха от 12 до 25°C и относительной влажности от 40 до 60%.

Витрины имеют дополнительные функции, позволяющие подключить ее к системе дистанционной телеметрии "Televis".

На эксплуатационные характеристики витрин могут отрицательно повлиять:

- потоки воздуха со скоростью выше 0,2 м/с, поэтому не рекомендуется устанавливать витрину вблизи дверей или на чрезмерно проветриваемых участках;
- источники тепла (солнечные лучи, диффузоры и трубопроводы горячего воздуха, неизолированные и прогреваемые солнцем потолки, стены и т.п.);
- условия повышенной влажности, сопровождаемые в большинстве случаев повышенной температурой.

Если условия в помещении, в котором будет эксплуатироваться витрина, отличаются от вышеуказанных, то эксплуатационные характеристики витрины могут отличаться от оптимальных.

Для поддержания соответствующих условий в помещении, где эксплуатируется витрина, рекомендуется установить системы кондиционирования воздуха.

2. Технические характеристики.

Витрины (в зависимости от модели) имеют основные характеристики, приведенные в таблице 1.1,1.2,1.3.

Таблица 1.1 - Основные характеристики витрины «BE CASE/BE CASE STATICA»

Наименование параметра	Единица измерения	Наименование витрины									
		125	125 self	125 static	190	190 self	190 static	250	250 self		
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25°C и относительной влажности окружающего воздуха 60%	градусы С	+1...+ 10		- 6...+ 6		+1...+ 10		- 6...+ 6		+1...+ 10	
Длина (без учета боковых панелей)	мм	1250	1250	1250	1875	1875	1875	2500	2500		
Длина (с учетом боковых панелей)	мм	1310	1310	1310	1935	1935	1935	2560	2560		
Высота	мм	1210	860	1210	1210	860	1210	1210	860		
Ширина	мм	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060		
Размер в упаковке 1 ярус, L B H	мм	1410 1150 1350		1410 1150 1350	2100 1150 1350		2100 1150 1350	2700 1150 1350			
Размер в упаковке 2 яруса, L B H	мм		1460 1200 1070			2150 1200 1070			2750 1200 1070		
Глубина выкладки	мм	800	800	680	800	800	680	800	800		
Высота загрузки	мм	180									
Наличие запасной камеры		имеется									
Высота запасной камеры	мм	220	220	235	220	220	235	220	220		
Площадь загрузки	м ²	1,0	1,0	0,85	1,5	1,5	1,3	2,0	2,0		
Объем загрузки	м ³	0,15	0,15	0,13	0,23	0,23	0,2	0,3	0,3		
Нагрузка на полки	кг/м ²	200	200	200	200	200	200	200	200		
Вес без упаковки/(в упаковке)	кг	145 (190)	145 (190)	145 (190)	230 (280)	230 (280)	230 (280)	270 (330)	270 (330)		
Мощность ТЭНа оттайки	кВт	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3		
Энергопотребление за сутки	кВт х ч	10,5	10,5	8,9	13,9	13,9	11,3	17,5	17,5		
Максимальная мощность	кВт	0,57	0,57	0,48	0,76	0,76	0,62	0,95	0,95		
Максимальный рабочий ток(напряжение электропитания 220 В, 50 Гц)	А	2,6	2,6	2,2	3,45	3,45	2,8	4,32	4,32		
Электропитание (номинальное напряжение – частота – количество фаз)	В – Гц – п фаз	220 – 50 – 1									
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (по ГОСТ 14254)	код	IP 20									
Устройство управления	тип	Электронный контроллер									
Хладагент	тип	R404A									
Уровень шума	дБ	не более 69									

3. Условия эксплуатации витрины.

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

Для холодильных витрин:

В динамической витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. В статической витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется естественным образом при помощи конвекции. При выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

4. Меры безопасности.

Меры безопасности направлены на предотвращение несчастных случаев и повреждения витрины во время ее ввода в эксплуатацию, ремонта и при использовании по назначению.

Указания мер безопасности:

- При обслуживании и эксплуатации витрины необходимо обязательно соблюдать «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и требования Стандартов безопасности труда.
- К эксплуатации и монтажу витрины допускаются лица прошедшие обучение, инструктаж и проверку знаний требований техники безопасности, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.
- Ввод витрины в эксплуатацию должен осуществляться квалифицированным персоналом, имеющим допуск на выполнение данного вида работ.
- К выполнению работ по ремонту витрины допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.
- Корпус витрины должен быть надежно заземлен.

ВНИМАНИЕ: ВКЛЮЧАТЬ ВИТРИНУ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ И ПЕРЕМЕЩАТЬ ВИТРИНУ, НАХОДЯЩУЮСЯ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ, КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Потребитель должен обеспечить наличие средств пожаротушения и медицинской аптечки с необходимыми медикаментами и средствами оказания неотложной медицинской помощи при вводе витрины в эксплуатацию, ее ремонте и при использовании ее по назначению.
Меры безопасности при работе с изделиями, в которых используется хладагент:
- В системе выносного холода, обеспечивающей холодоснабжение витрины, в качестве хладагента используется озонобезопасный хладон R404A (R22), который является смесью взрывобезопасных нетоксичных химических соединений.
- Из-за нарушения герметичности системы, в которой циркулирует хладагент (по любой причине), возможна его утечка, а также попадание его в глаза и на кожу.
- Быстрое испарение жидкого хладагента может вызвать обморожение. В случае попадания хладагента:
 - в глаза необходимо немедленно промыть их струей чистой воды, в течение не менее 15 минут, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу;
 - на незащищенные участки кожи необходимо немедленно смыть его чистой водой, осушить кожу, прикладывая полотенце, наложить на пораженный участок кожи мазевую повязку или смазать мазью, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу.

5. Ввод оборудования в эксплуатацию.

ВНИМАНИЕ: подготовка витрины к эксплуатации и ввод в эксплуатацию должны осуществляться только представителями сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия - изготовителя, у которых приобретена данная продукция!

ВНИМАНИЕ: РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ СНЯТИЕ ВИТРИНЫ С ТРАНСПАРТИРОВОЧНОГО ПОДДОНА ПОСЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ РАБОТ ПОД ДНИЩЕМ ВИТРИНЫ (ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНЫХ СИФОНОВ, ПОДГОТОВЛЕНИЕ ФРЕОНОВЫХ МАГИСТРАЛЕЙ И Т.Д.).

Примечания:

- Перечень сервисных служб, занимающихся вводом в эксплуатацию и сервисным обслуживанием витрины, следует узнать у Продавца продукции.
- Фактическая передача витрины в эксплуатацию оформляется актом ввода в эксплуатацию (форма акта приведена в Приложении А).

Прием, распаковка:

Витрину следует, в присутствии Потребителя, аккуратно освободить от упаковки, соблюдая необходимые меры предосторожности, во избежание механических повреждений изделия. Во время распаковки витрины необходимо рассмотреть ее полностью, чтобы удостовериться в том, что она не была повреждена во время перевозки.

Из внутреннего объема витрины необходимо достать комплектующие и документацию. Проверить комплектность изделия.

Установка витрины, первая чистка:

Витрина устанавливается в определенном месте торгового зала (не ближе 1 м от отопительных приборов) и выравнивается при помощи регулируемых ножек с резьбой, которые входят в комплект поставки. Необходимо: освободить витрину от деревянного поддона; установить ножки; установить витрину в стабильном горизонтальном положении посредством регулировки высоты ножек, которые должны упираться в пол (витрина не должна качаться); проверить выравнивание витрины с помощью уровня, расположив его на одной из горизонтальных поверхностей витрины.

Недостаточное выравнивание может отрицательно влиять на функционирование витрины, а также затруднить соединение ее в канал.

После установки необходимо промыть (очистить) внутреннюю и наружную поверхности витрины моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей).

Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

Подключение витрины к электрической сети:

Подключение витрины к электрической сети должно выполняться в соответствии с существующими нормами безопасности.

Примечание. Схема электрическая принципиальная приведена в Приложении Б.

Перед подключением витрины необходимо проверить соответствие напряжения сети рабочему напряжению витрины. Для обеспечения исправной работы электрооборудования необходимо, чтобы отклонения напряжения сети от номинального значения не превышали $\pm 10\%$. Напряжение сети следует контролировать и в процессе эксплуатации витрины. Электропроводка силовых цепей должна выполняться гибким медножильным кабелем соответствующего сечения (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Электропроводка цепей управления должна выполняться гибким медножильным кабелем сечением не менее 1.5 мм² (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Корпус блока электроники должен быть заземлен гибким кабелем соответствующего сечения.

ВНИМАНИЕ: Витрина должна быть заземлена. Требования по исполнению защитного заземления по ГОСТ 12.1.030-81.

Сопротивление изоляции электрических цепей оборудования относительно его корпуса должно быть не менее 2 МОм.

К электрической сети витрина должна подключаться через установленный в электрическом распределительном щите отдельный автоматический терромагнитный выключатель, который одновременно выполняет функции предохранительного устройства и главного выключателя витрины.

После подключения всего оборудования необходимо проверить систему электропитания на пиковую (максимальную) нагрузку. Для этого нужно убедиться в том, что все электрооборудование снова включится после прерывания подачи электроэнергии, не вызывая при этом срабатывания автоматических выключателей. В противном случае необходимо внести изменения в систему электропитания, чтобы дифференцировать пуск оборудования.

Блок электроники:

Функционированием витрины управляет блок электроники, расположенный в левой опоре витрины. Схема электрическая монтажная блока электроники приведена в Приложении В.

Функции устройства управления выполняет электронный контроллер, снабженный цифровым дисплеем. Контроллер является специализированным микропроцессорным устройством и может быть гибко подстроен посредством программируемых параметров к различным условиям эксплуатации витрины. Доступ к программным ресурсам осуществляется с помощью кнопок, расположенных на фронтальной панели контроллера. Полная и подробная информация о способах функционирования и программирования содержится в руководстве пользователя на контроллер, которое поставляется вместе с витриной.

ВНИМАНИЕ: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВСКРЫТЬ БЛОК ЭЛЕКТРОНИКИ, НЕОБХОДИМО ОБЕСТОЧИТЬ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ ВИТРИНЫ!

Подключения витрин к выносному холодильному оборудованию:

В зависимости от вида выносного холодильного оборудования, обеспечивающего холодоснабжение витрины (витрин), существуют различные варианты подключения витрины (витрин) к выносному холодильному оборудованию.

Подключение соленоида витрины производится к выводам реле “Компрессор” блока электроники витрины. При этом на контакты реле должно быть заведено напряжение, включающее соленоид.

6. Использование по назначению.

Включение витрины


Витрину следует включать только после подготовки ее к эксплуатации, которая должна выполняться квалифицированным аттестованным персоналом (в соответствии с разделом 3). Для включения следует подать напряжение питания к витрине включением автоматического выключателя на распределительном щите. Включить тумблеры «РАБОТА» и «ОСВЕЩЕНИЕ», расположенные слева под днищем витрины, через несколько секунд витрина включится в работу.

Контроль и регулировка рабочей температуры

Автоматический контроль температуры и поддержание ее в заданных пределах в процессе работы витрины осуществляет электронный контроллер. Установка рабочей температуры витрины производится в соответствии с руководством пользователя на контроллер.

Загрузка витрины

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

Запрещается размещение продуктов выше линии загрузки, нанесенной внутри оборудования. Она обозначается знаком .

В витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. При выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

Периодическая чистка

Периодическая чистка предназначена для: удаления болезнетворных микроорганизмов на наружных и внутренних частях витрины; поддержания внешнего вида витрины на должном уровне.

Периодическая чистка включает чистку наружных частей и чистку внутренних частей витрины.

Чистку наружных частей витрины необходимо проводить ежедневно (еженедельно). Чистку внутренних частей витрины необходимо проводить не реже одного раза в месяц.

Чистка наружных частей витрины

Цель этой чистки – подчеркнуть эстетичность внешнего вида витрины, удалить болезнетворные микроорганизмы на наружных частях витрины.

В процессе чистки следует промыть наружные части витрины дезинфицирующим моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей). Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо. Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

Чистка внутренних частей витрины

Цель этой чистки – поддержание чистоты и удаление болезнетворных микроорганизмов внутри витрины. Для чистки витрины следует применять дезинфицирующие моющие средства. Перед чисткой необходимо обесточить все системы витрины (выключить тумблер на блоке электроники витрины, выключить главный выключатель витрины на распределительном щите), полностью освободить витрину от продуктов. Подождать пока температура внутри витрины достигнет комнатной. Поднять фронтальные стекла и вымыть их. Вынуть и промыть (очистить) базовые поддоны, промыть (очистить) внутренние части витрины. Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Затем, при необходимости, удалить остатки продуктов, упавшие на панель вентиляторов, осмотреть днище витрины и проконтролировать состояние стока. В случае засорения стока его необходимо прочистить.

После завершения чистки необходимо установить в исходное положение все снятые части и включить витрину. После того как температура в витрине достигнет заданного значения можно загрузить витрину продуктами.

Примечание. При аномальном образовании льда следует пригласить специалиста из фирмы (организации), которая занимается сервисным обслуживанием витрины, для того чтобы он проверил настройки цикла оттаивания.

Оттаивание

Циклом оттаивания витрины управляет электронный контроллер путем остановки компрессора выносного холодильного агрегата. При объединении витрин в канал оттайка витрин синхронизируется контроллером витрины, осуществляющей термостатирование. Время и количество оттаиваний можно задать самостоятельно. Также возможно ручное включение цикла оттаивания. Подробная информация о настройке режима оттаивания содержится в руководстве пользователя на контроллер.

Рекомендуемый режим оттаивания витрины (при условиях 40%-60% влажности и 25° С) - 3 оттаивания в сутки длительностью не более 45 минут (заводская установка).

Рекомендации по исключению преждевременного отказа витрины

Для исключения преждевременного отказа витрины Потребителю при эксплуатации витрины рекомендуется:

- периодически проверять соответствие значений температуры и относительной влажности воздуха в помещении, где установлена витрина, рекомендуемым значениям, в случае необходимости следует обеспечить в данном помещении бесперебойную работу установок кондиционирования, вентиляции и отопления;
- избегать направления сквозняков и диффузоров установок искусственного климата в сторону витрины;
- избегать прямого попадания солнечных лучей на продукты, находящиеся в витрине;
- снизить температуру поверхностей, излучающих тепло (например, снабдить кровлю теплоизоляцией);
- ограничить или исключить использование в освещении помещения, где установлена витрина, ламп накаливания, направленных на витрину;
- контролировать процесс оттаивания (его периодичность, продолжительность, температуру при оттаивании, включение витрины после оттаивания и т.п.);
- проверять отток воды, образующейся в результате оттаивания (своевременно прочищать сливы, контролировать сифоны);
- проверять наличие конденсата, в случаях нетипичного образования конденсата предупреждать об этом специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины;
- один раз в месяц проводить контроль функционирования витрины с привлечением специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины.

Перечень критических отказов

- Повреждение питающего кабеля
- Повреждение фреонопровода
- Повреждение защитных элементов корпуса

Возможные ошибочные действия персонала, которые приводят к инциденту или аварии

ВНИМАНИЕ:

В СЛУЧАЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ВИТРИНЫ НЕОБХОДИМО:

-НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ОБЕСТОЧИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ И НЕ ДОПУСТИТЬ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ;

-ВЫЗВАТЬ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ, ЗАНИМАЮЩЕЙСЯ СЕРВИСНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ВИТРИНЫ;

-ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ РЕЗКОГО ПОВЫШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОДУКТОВ, ХРАНЯЩИХСЯ В ВИТРИНЕ (СЛЕДУЕТ, ПО ВОЗМОЖНОСТИ, ПЕРЕЛОЖИТЬ ИХ В ХОЛОДИЛЬНУЮ УСТАНОВКУ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩУЮ НЕОБХОДИМЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ)!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К ВЫПОЛНЕНИЮ ЛЮБЫХ ОПЕРАЦИЙ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ВИТРИНЫ, НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ОНА ОТКЛЮЧЕНА ОТ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ!

Возможные неисправности и методы их устранения

Перечень возможных неисправностей и методы их устранения:

Неисправность, ее внешнее проявление	Вероятная причина	Выявление и устранение неисправностей
Включенная в сеть витрина не работает	Нет напряжения в сети	Подключить напряжение в сети
Дребезжание, стук, шум работающей витрины	Неустойчиво установлена витрина	При помощи опор отрегулируйте устойчивое положение витрины
Температура витрины недостаточно низкая	На витрину направлены потоки воздуха или находится под прямым или косвенным воздействием солнечных лучей	Устранить сильные потоки воздуха и в любом случае избегать прямого солнечного излучения или его отражения
При исключении факторов, указанных выше, необходимо обратиться в сервисную службу.		

7. Транспортирование и хранение.

Транспортирование:

Транспортировка упакованного оборудования должна производиться только в еврофурах, оснащенных пневматической подвеской, с боковой загрузкой и съемными боковыми стойками каркаса еврофуры. Внутренний размер кузова стандартной еврофуры составляет не менее: длина – 1360 см; ширина – 245 см.; высота – 245 см..

При транспортировке оборудования должна быть исключена возможность его перемещения внутри транспортного средства.

Способы и средства крепления, схемы размещения единиц оборудования в транспортных средствах с учетом максимального использования их вместимости должны обеспечивать их устойчивое положение, исключая смещение составных частей (агрегатов) и удары их друг о друга.

Такелажные работы в процессе погрузки, транспортировки и хранения оборудования (в транспортной таре) должны выполняться только с применением авто-электропогрузчиков.

Во время погрузочно-разгрузочных работ не должны допускаться толчки и удары, которые могут сказаться на работоспособности оборудования.

Условия транспортирования витрины в части воздействия климатических факторов внешней среды – по группе условий хранения 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +35°C и не ниже -35°C.

Хранение:

Оборудование должно храниться у Потребителя в упакованном виде в складских помещениях или под навесом не более 12 мес.

Не допускается хранение на открытых площадках, а также воздействие прямых солнечных лучей и осадков.

Условия хранения – по группе 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +20°C и не ниже -20°C.

8. Утилизация витрины

Срок службы оборудования составляет 12 лет, при проведении регламентных работ и соблюдении условий эксплуатации.

По истечении срока службы оборудование изымаются из эксплуатации, и принимается решение о направлении оборудования в ремонт или об утилизации.

Основные этапы утилизации витрины представлены ниже:

При подготовке витрины к утилизации проводится эвакуация хладагента (фреона) из холодильной системы (производится квалифицированными специалистами сервисной организации).

При утилизации витрины:

- элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла;
- лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп;
- элементы витрины из пластика утилизируются на специализированном предприятии по утилизации пластмасс;
- элементы витрины из черного и цветного металла утилизируются на специализированных предприятиях по переработке металла.

9. Гарантии изготовителя.

1. Гарантийный срок оборудования составляет 12 (Двенадцать) месяцев со дня ввода соответствующей единицы Оборудования в эксплуатацию сервисной компанией, либо специалистами, сертифицированными Поставщиком на право проведения данных работ, но не более 15 месяцев со дня изготовления, гарантийный срок хранения 12 месяцев.

2. В течение всего гарантийного срока оборудование должно соответствовать ГОСТам РФ и иным требованиям, предъявляемым к холодильному оборудованию.

3. Гарантийные обязательства распространяются на узлы и агрегаты, установленные на оборудовании произведенных ООО «ЗАВОД БРЭНДФОРД», при условии, что ввод оборудования в эксплуатацию и сервисное обслуживание производится специалистами либо организациями, уполномоченными Поставщиком, с надлежащим оформлением всех подтверждающих данный факт документов, а именно: Акт ввода в эксплуатацию, Талона прохождения планового технического обслуживания.

4. Гарантийные обязательства распространяются на следующие детали:

- компрессор;
- двигатель вентилятора конденсатора;
- двигатель вентилятора испарителя;
- блок управления,
- электрооборудование (за исключением стартеров и ламп освещения),
- воздушный конденсатор,
- испаритель.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи:

- Возникновения неисправностей вследствие несоблюдения требований правил ввода в эксплуатацию в соответствии и технического обслуживания оборудования (в том числе своими силами);
- Замены и ремонта деталей, вышедших из строя по причине повреждений или аварий, произошедших из-за небрежности или ненадлежащей эксплуатации;
- Эксплуатации Оборудования с хладагентами, не рекомендованными Производителем оборудования и маркировочной табличке каждой единицы оборудования;
- Эксплуатации оборудования при температуре и влажности за пределами диапазона, рекомендованного данным Руководством по эксплуатации оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях, когда электропитание не соответствует требованиям Производителя согласно данного Руководству по эксплуатации, а также при отсутствии устройств электрозащиты сети и оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях отсутствия регулярного планово-технического обслуживания (реже одного раза в месяц) уполномоченными специалистами Сервисных организаций.

6. Для осуществления своих прав по Гарантии Покупатель должен обратиться с претензией в виде Акта рекламации.

7. В течение гарантийного срока все неисправности, возникшие по вине предприятия-изготовителя, устраняются безвозмездно, силами сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия-изготовителя, у которых было приобретено оборудование.

10. Сведения о приемке.

Витрина холодильная _____
(наименование витрины)

заводской номер _____

изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

(должность лица, производшего приемку)

МП _____

(личная
(расшифровка подписи)

_____ (подпись)

(год, месяц, число)

11. Сведения о предприятии-изготовителе.

Витрина холодильная _____
(наименование витрины)

изготовлена обществом с ограниченной ответственностью «ЗАВОД БРЭНДФОРД».

Сертификат соответствия №ТС С-RU.MO10.B.02825

Юридический адрес предприятия-изготовителя: 156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом 126В, тел/факс: (4942) 41-12-91, 41-12-81, e-mail: brandford@brandford.ru.

Адрес для корреспонденции: 156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом 126В

12. Сведения о продаже оборудования

Витрина холодильная _____

(наименование витрины)

Заводской номер _____

Дата продажи " ____ " _____ г.

(наименование фирмы (организации), продавшей витрину)

МП _____

(подпись представителя фирмы (организации), продавшей витрину)

(расшифровка подписи)

Приложение А

АКТ ввода в эксплуатацию

_____ « _____ » _____ 20 г.
(наименование населенного пункта, где
установлено оборудование) (дата ввода в эксплуатацию)

Настоящий акт составлен в том, что _____

_____ (далее – ИСПОЛНИТЕЛЬ)
(наименование сервисной службы)

выполнены работы по монтажу и вводу в эксплуатацию витрины холодильной
_____ (наименование витрины)

заводской номер _____ (далее – работы), а

_____ (далее – ЗАКАЗЧИК)
(наименование фирмы (организации))

приняты работы в полном объеме,

Примечание:

от ИСПОЛНИТЕЛЯ

от ЗАКАЗЧИКА

(должность)

(должность)

(подпись)

(подпись)

(Ф,И,О.)

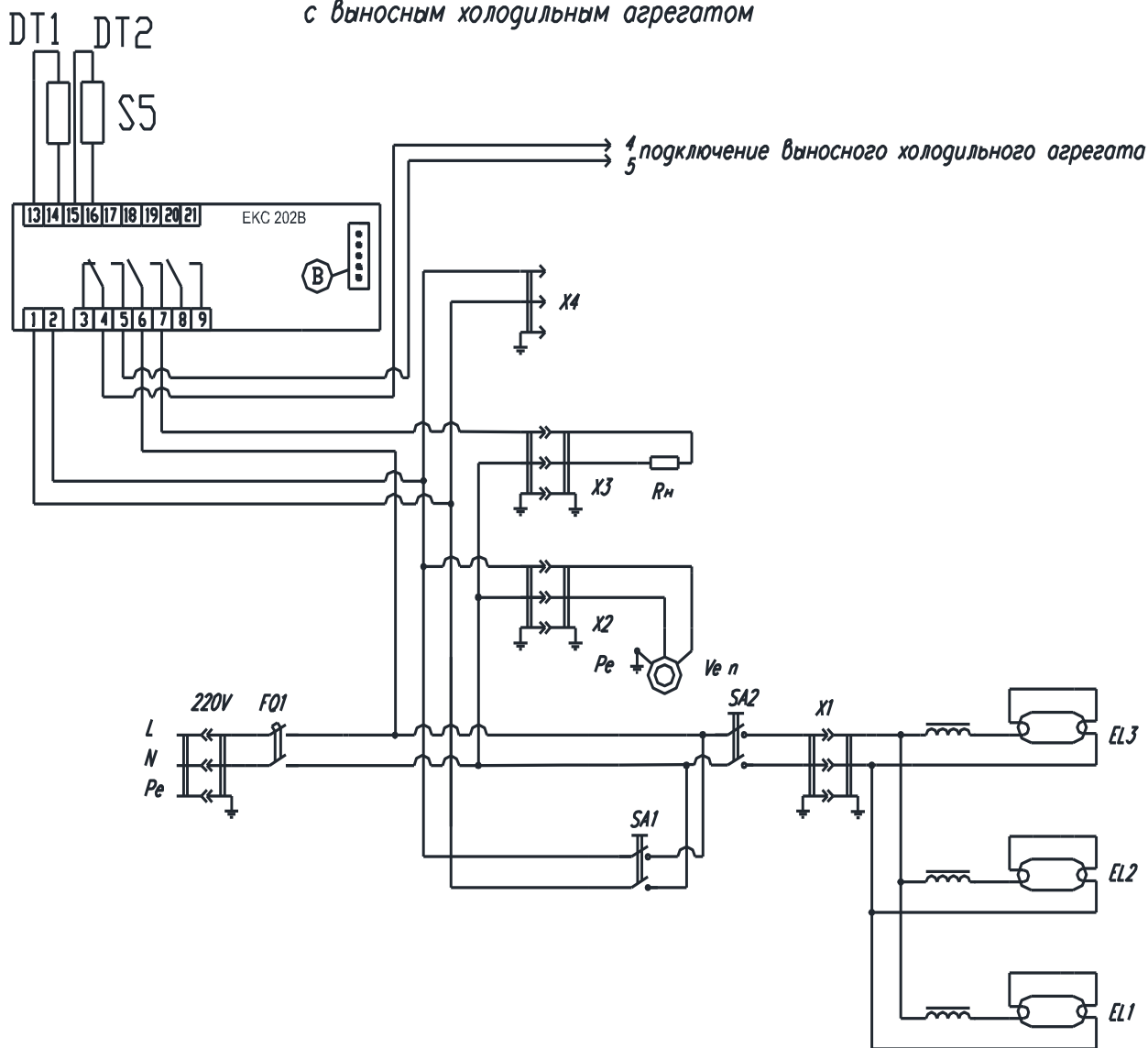
(Ф,И,О.)

М,П.

М,П.

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники ЕКС202В
с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер ЕКС202В

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение эл оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – *Ven* – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – *EL2* – *EL3* – светильник в сборе

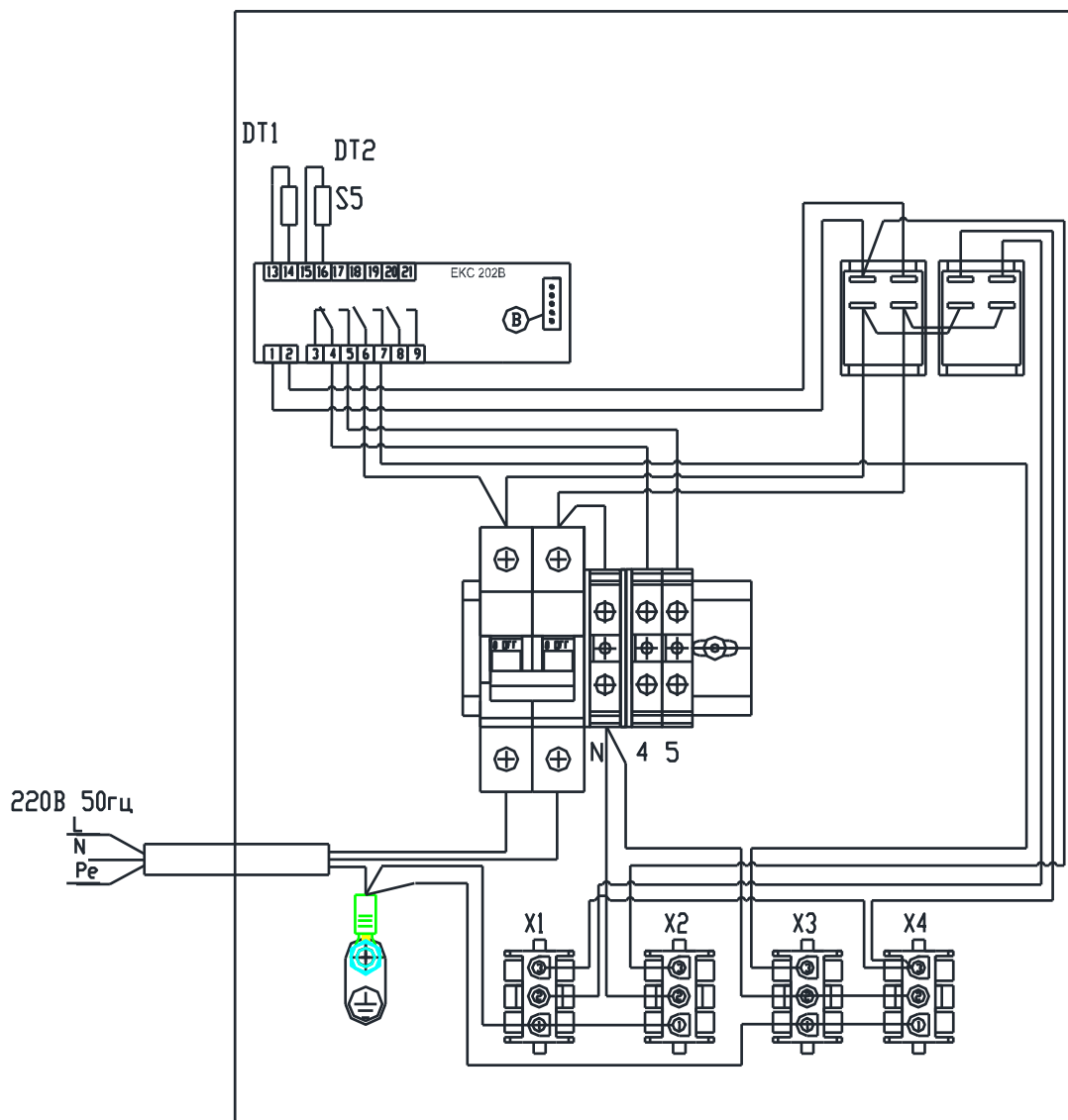
Rn – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

4–5 – подключение вынос.хол.агрегата

Приложение В

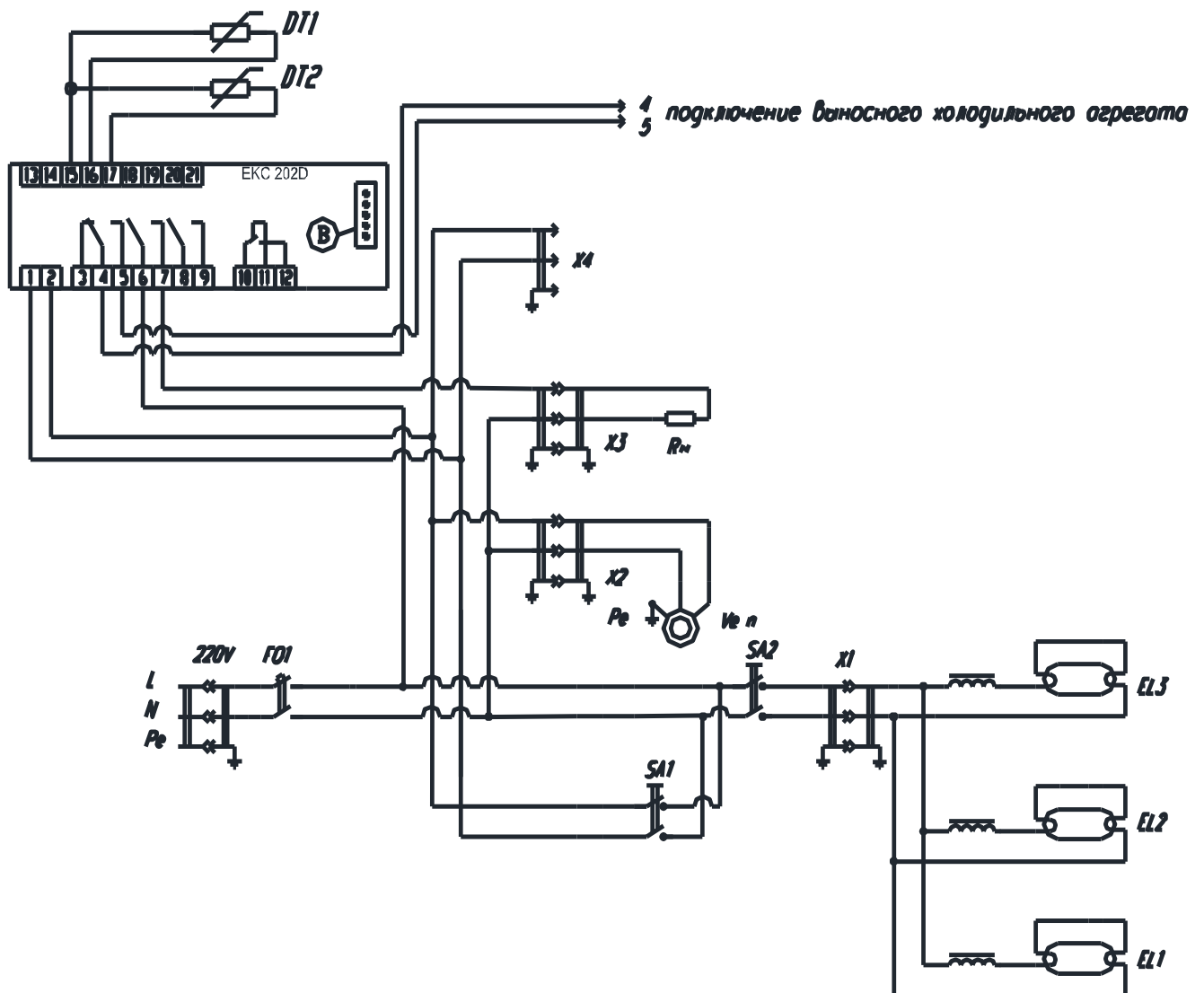
Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС 202В с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

- X1 - разъем подключения освещения
- X2 - разъем подключения панели вентиляторов
- X3 - разъем подключения ТЭНов электроотайки
- X4 - разъем подключения дополнительного оборудования
- 4-5 - контакты управления вын.хол. агрегатом
- * В - разъем подключения "COPY CARD"

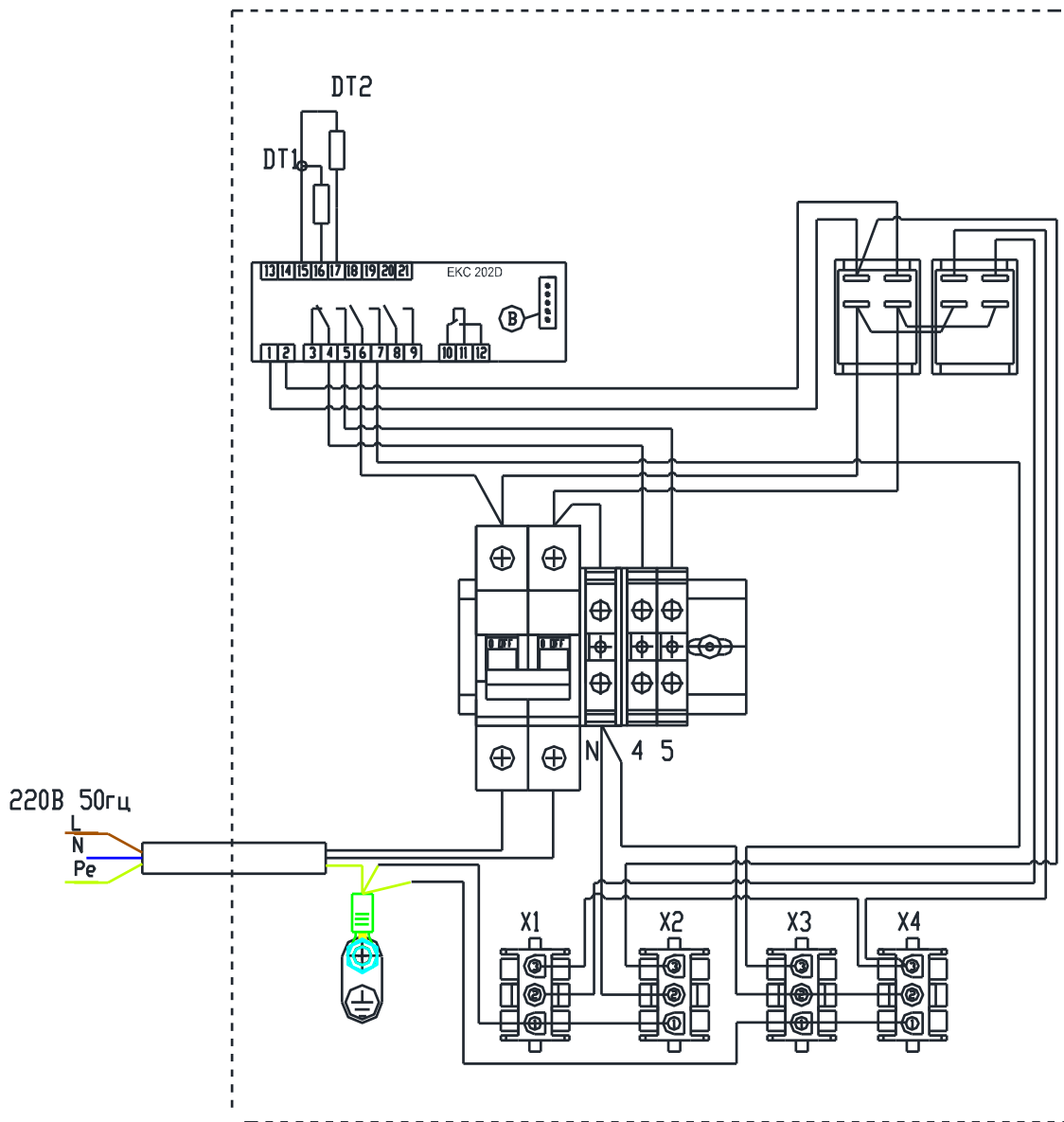
Приложение Б
Схема электрическая принципиальная блока электроники ЕКС202D
с выносным холодильным агрегатом



- | | |
|--|--|
| <i>A1</i> - электронный контроллер ЕКС202D | <i>DT1</i> - датчик термостатирования |
| <i>X1</i> - подключение освещения | <i>DT2</i> - датчик температуры испарителя |
| <i>X2</i> - подключение панели вентиляторов | <i>B</i> - розъем подключения "COPY CARD" |
| <i>X3</i> - подключение эвоттайки | <i>EL1 - EL3</i> - светильник в сборе |
| <i>X4</i> - подключение дополнительного оборудования | <i>Rn</i> - ТЭН электрооттайки |
| <i>SA1</i> - переключатель включения витрины | <i>FO1</i> - автоматический выключатель |
| <i>SA2</i> - переключатель включения освещения | <i>4-5</i> - подключение вынос.хлад.агрегата |
| <i>Ve1 - Ven</i> - вентилятор панели вентиляторов | |

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС 202D с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 - разъем подключения освещения

X2 - разъем подключения панели вентиляторов

X3 - разъем подключения ТЭНов электроотайки

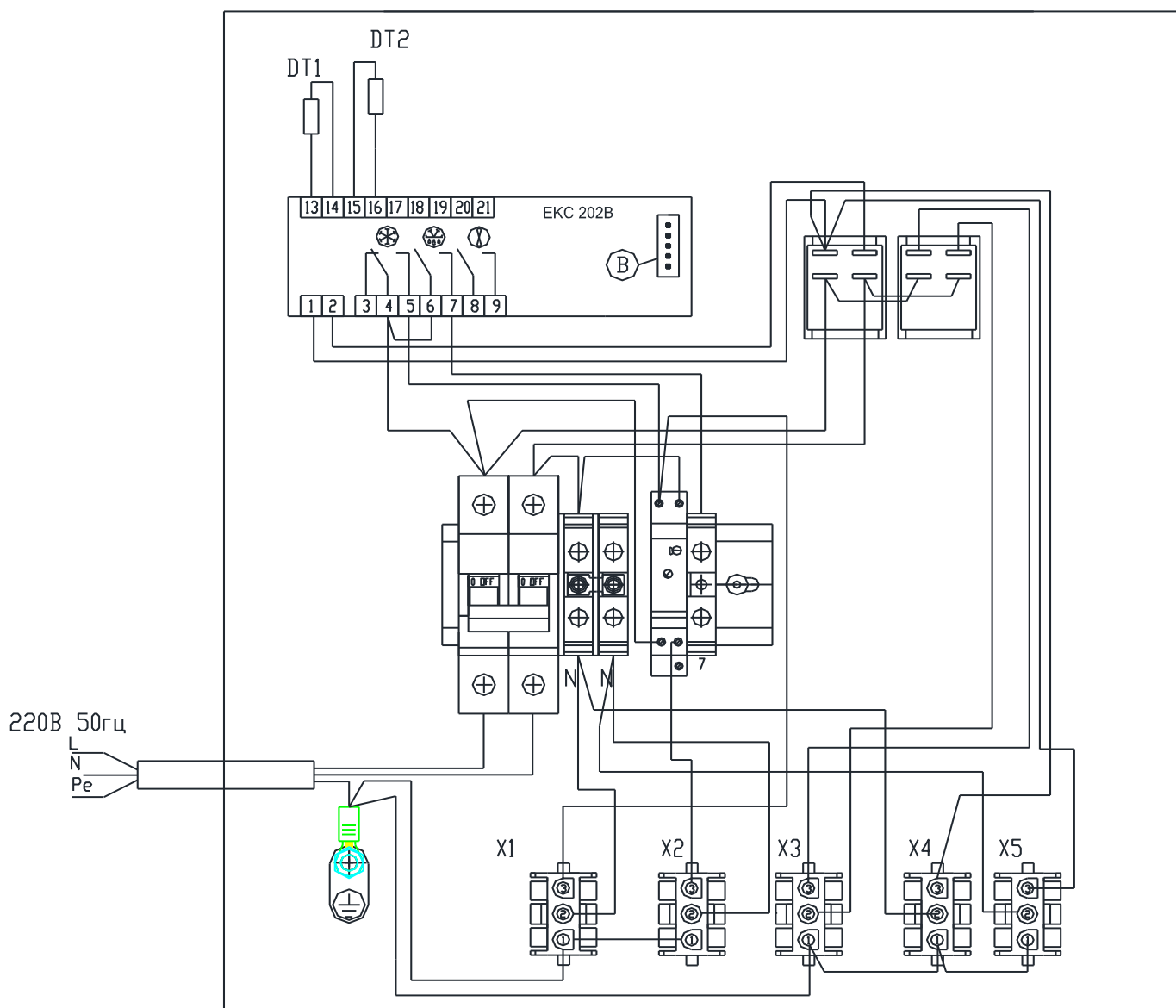
X4 - разъем подключения дополнительного оборудования

4-5 - контакты управления вын.ход. агрегатом

* B - разъем подключения "COPY CARD"

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС202В с встроенным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

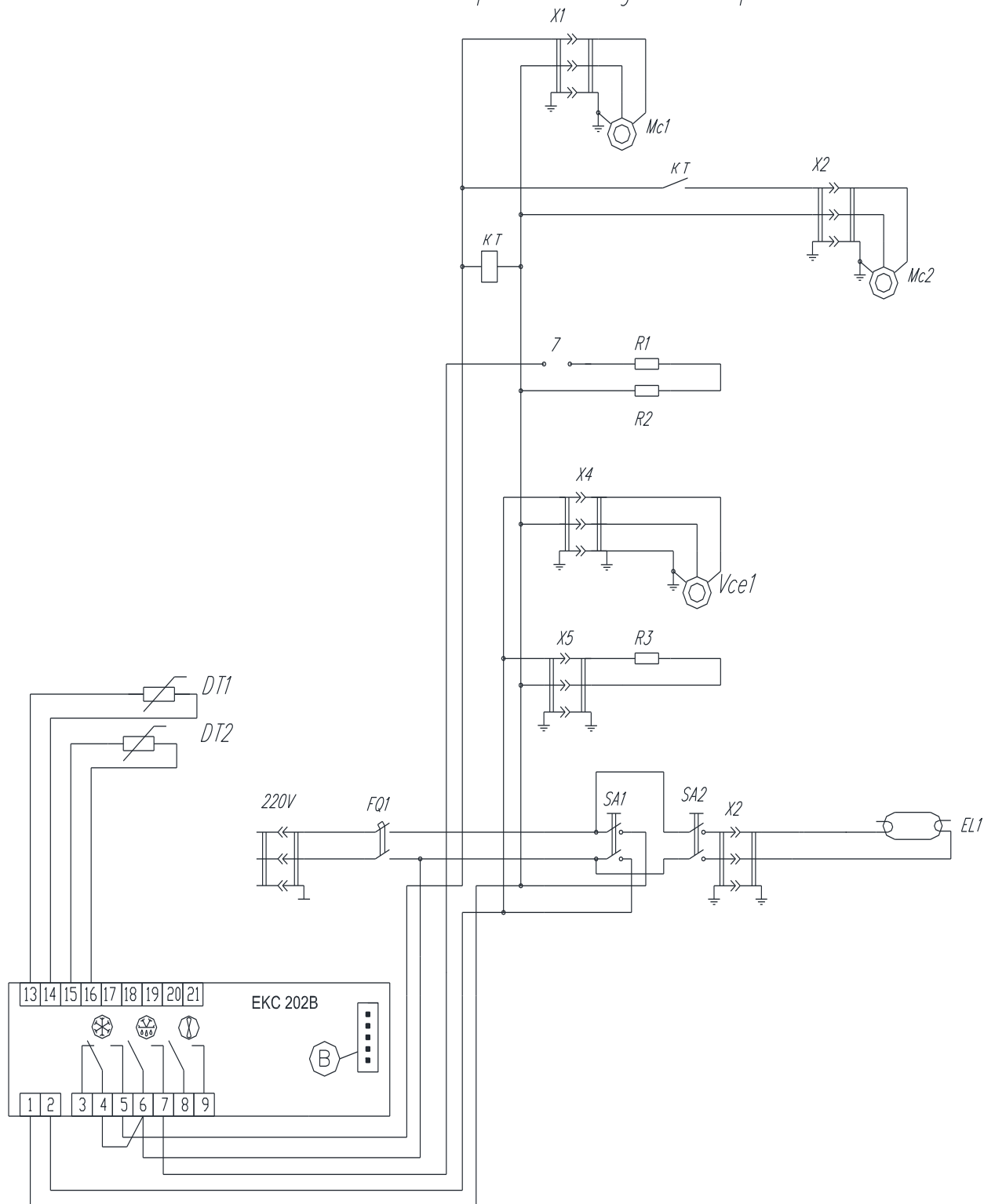
- X1 - разъем подключения холодильного агрегата 1
- X2 - разъем подключения холодильного агрегата 2
- X3 - разъем подключения освещения
- X4 - разъем подключения ПЭНов
- X5 - разъем подключения панели вентиляторов

* 16-17 - подключение датчика испарителя

* 15-16 - подключение датчика термостатирования

* B - разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б
 Схема электрическая принципиальная блока электроники ЕКС202В
 с встроенным холодильным агрегатом

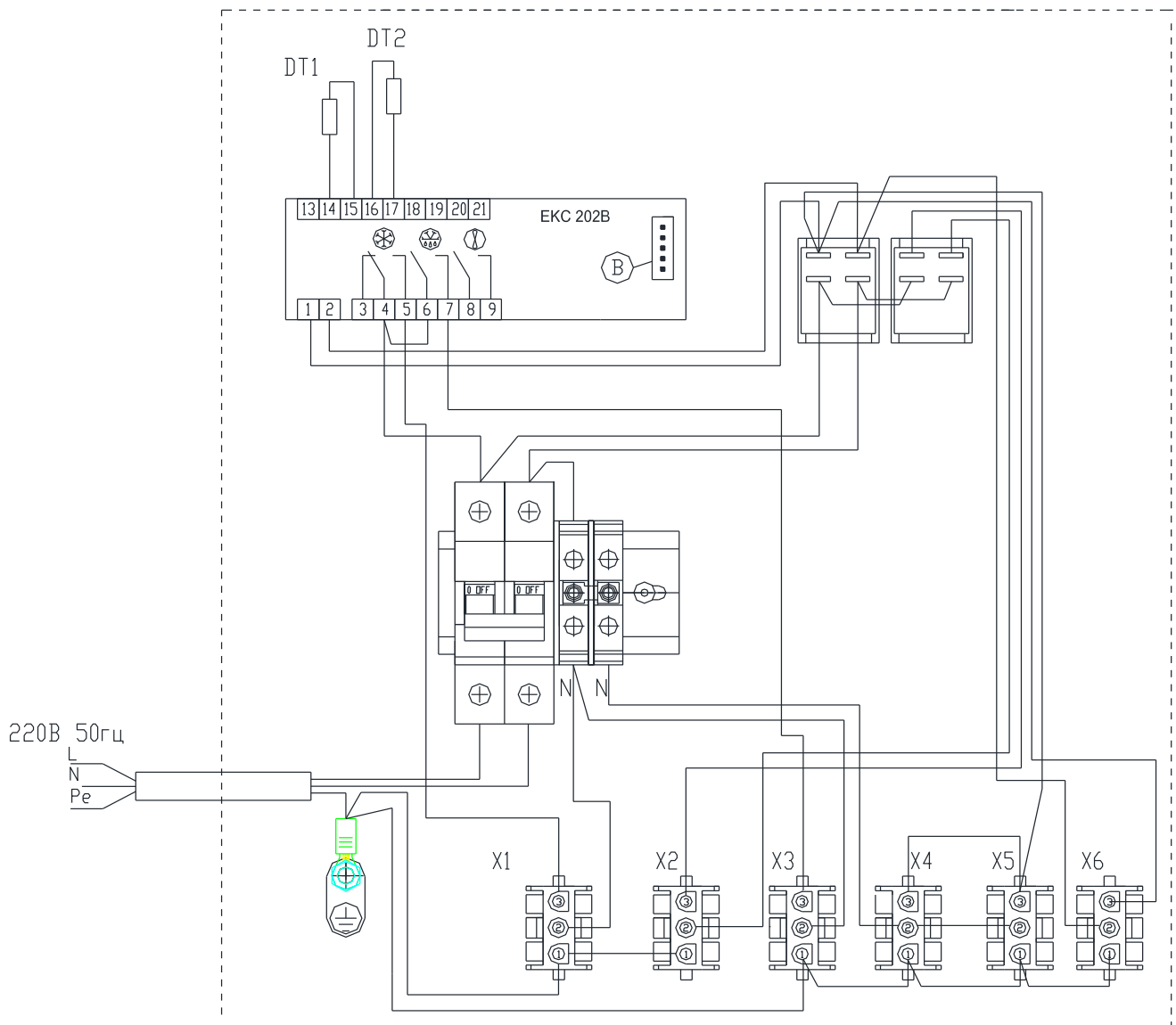


А1 - электронный контроллер ЕКС202В
 X1 - разъем подключения компрессора 1
 X2 - разъем подключения компрессора 2
 X3 - разъем подключения ПЭНов
 X4 - разъем подключения панели вентиляторов
 X5 - разъем подключения панели электрооттайки
 7 - разъем подключения ТЭНов электрооттайки
 SA1 - переключатель включения витрины
 SA2 - переключатель включения освещения
 Mc1 - Mcn - компрессор
 Vc1 - Vcn - вентилятор испарителя

DT1 - датчик термостатирования
 DT2 - датчик температуры испарителя
 B - разъем подключения "COPY CARD"
 EL1 - ELn - лампа люминесцентная
 R1-R2 - ТЭН оттайки
 R3 - ПЭНы
 FQ1 - автоматический выключатель
 Vce1 - Vcep - вентилятор конденсатора

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС202В с встроенным холодильным агрегатом

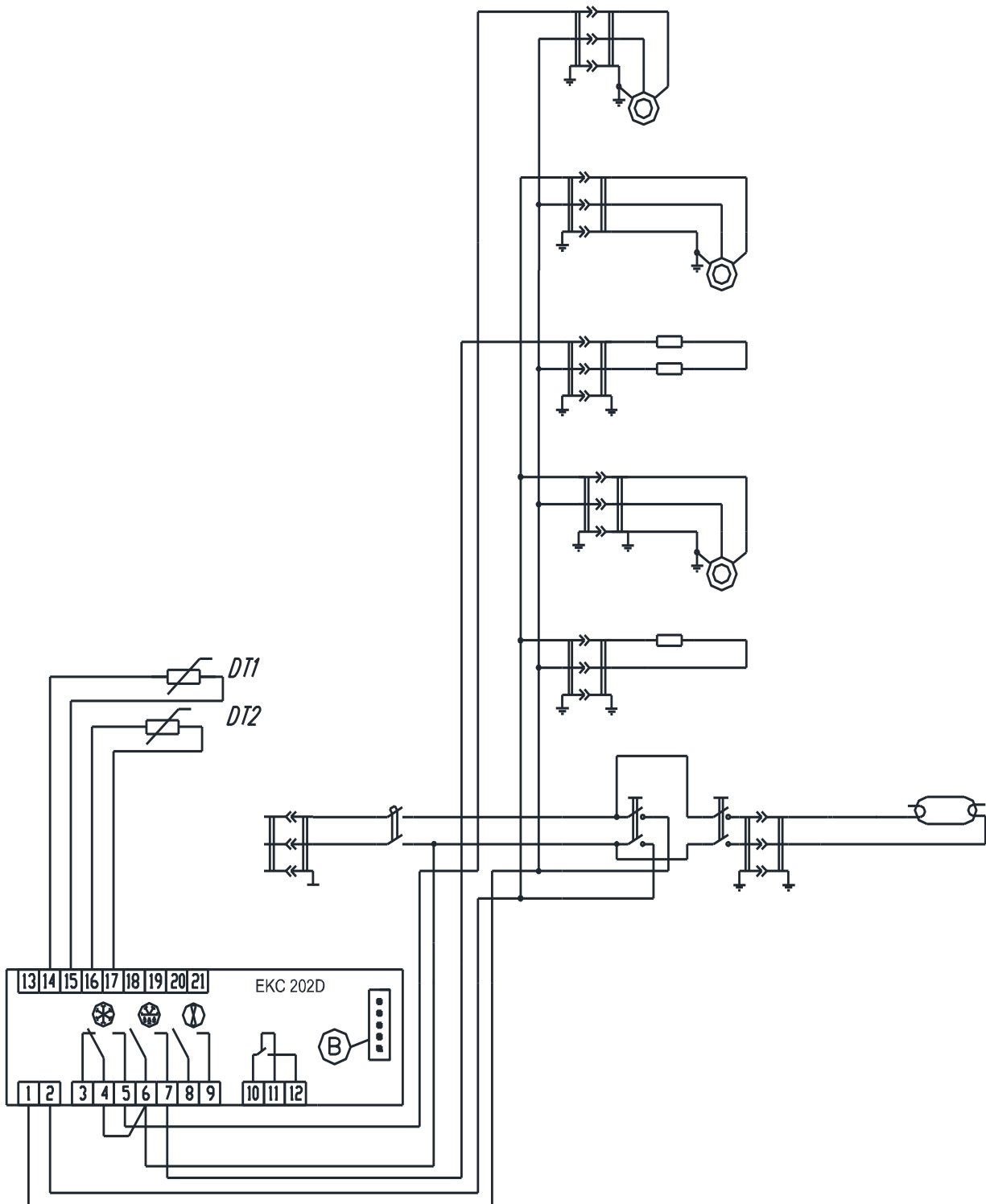


Назначение разъемов и клемм

- X1 – разъем подключения холодильного агрегата
- X2 – разъем подключения освещения
- X3 – разъем подключения ТЭНов электроотайки
- X4 – разъем подключения вентилятора конденсатора
- X5 – разъем подключения ПЭНов
- X6 – разъем подключения панели вентиляторов

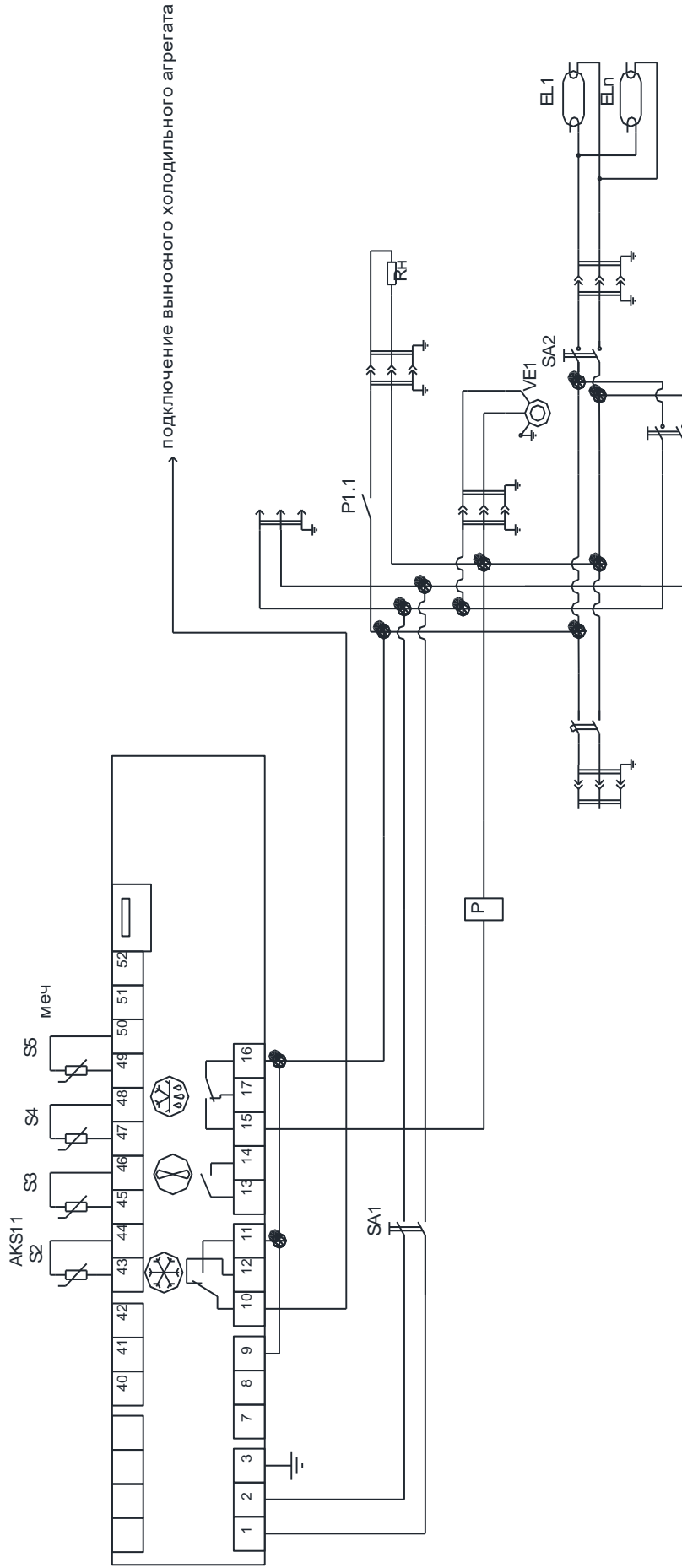
- * 16–17 – подключение датчика испарителя
- * 15–16 – подключение датчика термостатирования
- * B – разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б
 Схема электрическая принципиальная блока электроники ЕКС202В
 с встроенным холодильным агрегатом



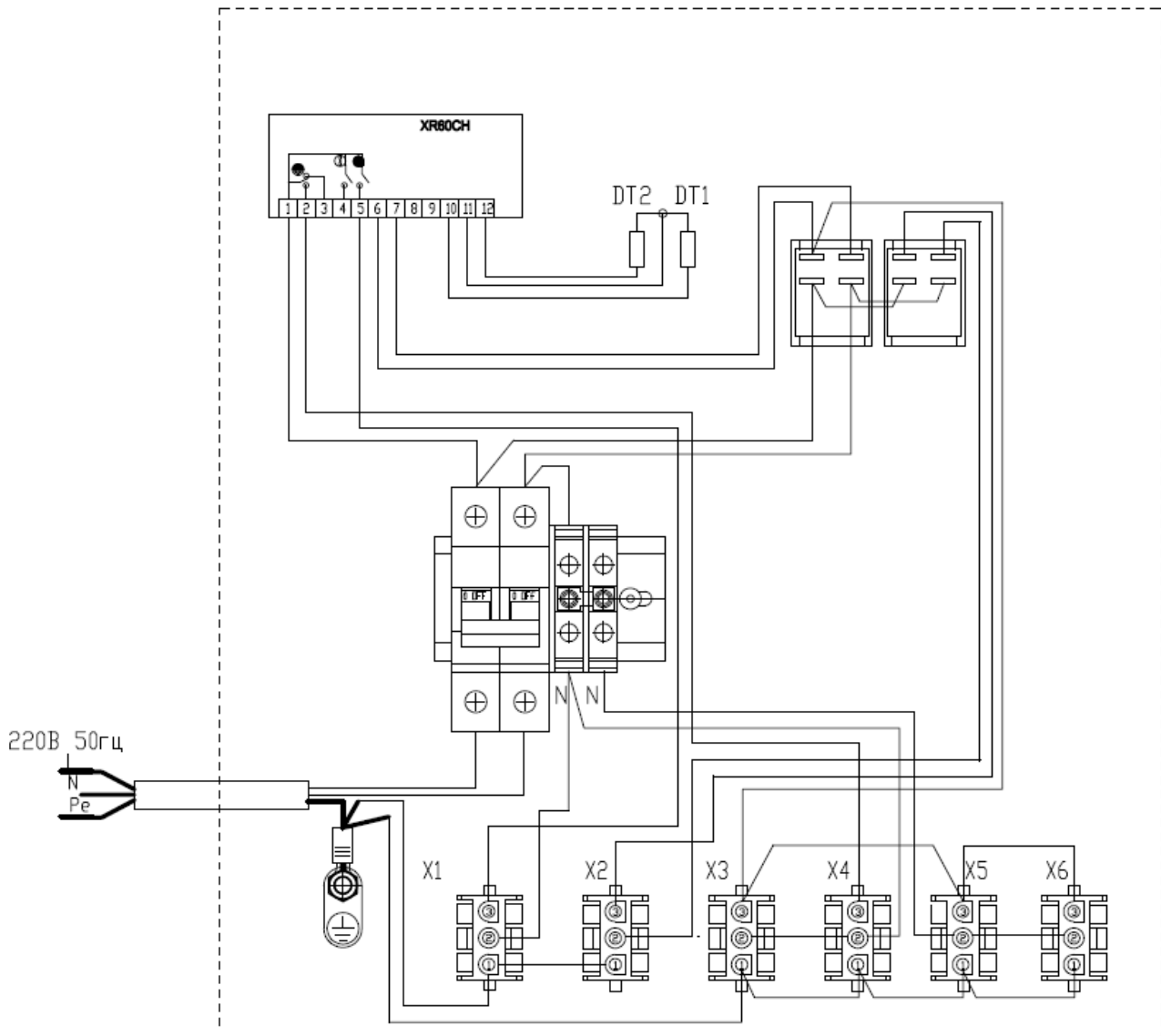
- | | |
|--|--|
| <p> <i>А1</i> - электронный контроллер ЕКС202В
 <i>X1</i> - разъем подключения компрессора
 <i>X2</i> - разъем подключения освещения
 <i>X3</i> - разъем подключения панели вентиляторов
 <i>X4</i> - разъем подключения ТЭНов электроотопки
 <i>X5</i> - разъем подключения ТЭНов
 <i>SA1</i> - переключатель включения витрины
 <i>SA2</i> - переключатель включения освещения
 <i>MC1</i> - МСП - компрессор
 <i>VC1-VCn</i> - вентилятор испарителя </p> | <p> <i>DT1</i> - датчик термостатирования
 <i>DT2</i> - датчик температуры испарителя
 <i>B</i> - разъем подключения "COPY CARD"
 <i>EL1 - ELn</i> - лампа люминесцентная
 <i>K1 - Kn</i> - стартер тлеющего разряда
 <i>C1 - Cn</i> - конденсатор компенсирующий 4,5 мкФ
 <i>L1 - Ln</i> - дроссель пускорезулирующий
 <i>R1-R2</i> - ТЭН отопки
 <i>R3</i> - ТЭН
 <i>F01</i> - автоматический выключатель
 <i>VCe1-VCen</i> - вентилятор конденсатора </p> |
|--|--|

Схема электрическая принципиальная блока электроники АК СС55



- 40 - контакт контроллера подключить датчик давления провод синего цвета
- 41 - контакт контроллера подключить датчик давления провод черного цвета
- 42 - контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета
- A1 - контроллер АК СС55
- X1 - подключение освещения
- X2 - подключение панели вентиляторов
- X3 - подключение оттайки
- X4 - подключение дополнительного оборудования
- SA1 - выключатель витрины
- SA2 - выключатель освещения
- VE1-VE2 - панель вентиляторов
- EL1-EL2 - освещение
- P - промежуточное реле
- RH - тэн оттайки
- FQ1 - автоматический выключатель

Схема электрическая монтажная блока электроники XR60CH
с встроенным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

- X1 – разъем подключения холодильного агрегата
- X2 – разъем подключения освещения
- X3 – разъем подключения панели вентиляторов
- X4 – разъем подключения ТЭНов электроотайки
- X5 – разъем подключения вентилятора конденсатора
- X6 – разъем подключения ПЭНов
- * 1–3 – подключение датчика испарителя
- * 1–2 – подключение датчика термостатирования

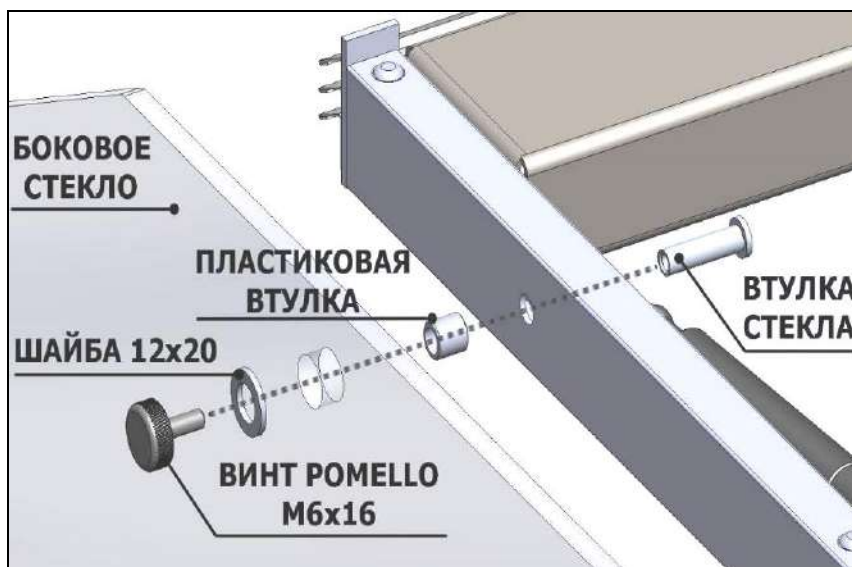
Настройка контроллера витрины BE CASE DIXELL XR06CH

ЗНАЧОК	НАИМЕНОВАНИЕ	ДИАПАЗОН	ПО УМОЛЧАНИЮ	ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ
Регулирование				
Set	Уставка		-5.0	+2
Hу	Дифференциал	0.1 ÷ 25°C/1 ÷ 45°F	2.0°C / 4°F	2
LS	Минимальная Уставка	-55°C÷SET/ -67°F÷SET	-55°C / -55°F	-40°C
US	Максимальная Уставка	SET÷99°C/ SET÷99°F	99°C / 99°F	10°C
ot	Калибровка первого датчика	9.9÷9.9°C/-17÷17°F	0.0	0.0
P2	Наличие второго датчика	n – Y	y	y
oE	Калибровка второго датчика	-9.9÷9.9°C/-17÷17°F	0.0	0.0
od	Задержка активации выходов при запуске	0 ÷ 99 мин	0	0
AC	Задержка против коротких циклов	0 ÷ 50 мин	1	1
Cy	Время ВКЛ компр. с неисправным датчиком	0 ÷ 99 мин	15	15
Cn	Время ВЫКЛ компр. с неисправным датчиком	0 ÷ 99 мин	30	30
Визуализация				
CF	Единицы измерения	°C - °F	°C / °F	°C
rE	Разрешение (только для °C)	dE – in	dE	dE
Ld	Индикация по умолчанию	P1 - P2 - SP	P1	P1
dy	Задержка показа	0 ÷ 15 мин	0	0
Оттайка				
td	Тип оттайки	EL – in	EL	EL
dE	Температура окончания оттайки	-55÷50°C/-67÷99°F	8.0°C / 46°F	8
id	Интервал между циклами оттайки	0 ÷ 99 ч	6	6
Md	Максимальная длительность оттайки	0 ÷ 99 мин	30	30
dd	Задержка начала оттайки	0 ÷ 99 мин	0	0
dF	Индикация во время оттайки	rt – in – SP – dF	it	dE
dt	Время отвода воды	0 ÷ 99 мин	0	2
dP	Оттайка после подачи питания	y - n	n	n
Вентиляторы				
FC	Режим работы вентиляторов	cn – on – cY – oY	on	oY
Fd	Задержка вентиляторов после оттайки	0 ÷ 99 мин	10	1
FS	Температура остановки вентиляторов	-55÷50°C/-67÷99°F	2.0°C / 36°F	5
Аварии				
AU	Авария по Максимальной температуре	ALL÷99°C / ALL÷99°F	99 °C / 99 °F	10 °C
AL	Авария по Минимальной температуре	-55°C÷ALU/-67°F÷ALU	-55 °C / - 55 °F	-30 °C
Ad	Задержка аварии по температуре	0 ÷ 99 мин	15	15
dA	Исключение аварии по температуре при подаче питания	0 ÷ 99 мин	90	90
Цифровой вход				
iP	Полярность цифрового входа	cL – oP	cL	cL
iF	Конфигурация цифрового входа	EA – bA – do – dF – Au – Hc	EA	do
di	Задержка цифрового входа	0 ÷ 99 мин	5	5

dC	Состояние компрессора и вентилятора при открытой двери	no /Fn / cP / Fc	FC	FC
rd	Регулирование при открытой двери	n - Y	y	y
Другие параметры				
d1	Показ датчика термостата	Только Чтение	---	
d2	Показ датчика испарителя	Только Чтение	---	
Pt	Таблица кодов параметров	Только Чтение	---	
rL	Версия ПО	Только Чтение	---	

Инструкция по установке стекол на витрину BE CASE.

1. Крепление фронтальных и боковых стекол к верхним кронштейнам суперструктуры произвести с помощью винтов POMELLO.
2. Приклеить на верхние грани стоек суперструктуры самоклеющиеся резиновые бамперы.
3. Положить **на верхние грани стоек суперструктуры** верхние стекла.
4. Аккуратно установить между держателями стекла и вентиляционными панелями стекла-антизапотеватели.
5. Установить между столешницей и суперструктурой раздвижные шторы. Вставить верхний край шторок в направляющие профиля светильника, а нижний край в Ш-образный профиль, закрепленный на столешнице.





156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом 126В
тел/факс: (4942) 41-12-91, 41-12-81
e-mail: brandford@brandford.ru